

les probabilités scientifiques requises pour rétablir, là où il aura été altéré, le texte de saint Jérôme.

« Dom Gasquet a déjà commencé, afin de fixer la méthode, ce classement des variantes pour une trentaine de manuscrits de l'Exode.

« Tel est le travail de fond.

« Il se complétera par une série de publications qui achèveront d'assurer à l'œuvre générale un caractère rigoureusement scientifique.

« Les *Collectanea biblica latina* (tel est le titre de cette collection) éditeront les textes plus anciens de la Vulgate, dont saint Jérôme s'est servi lui-même, — tel le psautier de saint Germain, manuscrit sur pourpre, du VI^e siècle, et dont l'édition par Dom Sabatier au XVIII^e siècle est devenue introuvable; elles publieront des études particulières sur les manuscrits les plus anciens de la Vulgate, ou enfin des travaux spéciaux sur l'histoire de la Vulgate. Le R^{me} Abbé Dom Gasquet a étudié à fond, par exemple, le célèbre manuscrit de Verceil — du VI^e siècle — et dont la savante restauration du R. P. Ehrle a de nouveau permis la lecture; le second rapport de la Commission de la Vulgate contient une note de Dom Gasquet sur l'état de ce manuscrit.

« Dom Amelli éditera le manuscrit des Évangiles qu'il a découvert à Sarezzano en 1872, et qui date du VI^e siècle: un premier volume est déjà sous presse. Dom de Bruyne prépare une étude des « titres » et des « préfaces » qui, insérés dans les anciens manuscrits, contribuent à en déterminer plus exactement l'origine.

« Dom Quentin publiera une étude sur le manuscrit anonyme du Pentateuque de Tours, et Dom Manser sur les douze manuscrits de la Bible de Saint-Gall. . .

« Cette énumération des travaux déjà prévus est incomplète. Nous la donnons ici à titre d'exemple. Elle permet de se faire une idée de la sévérité qui préside à ce travail immense — vrai « travail de Bénédictins », c'est le cas de le dire — et qui assurera à la restitution du texte de saint Jérôme un caractère définitif. »
